

N. v. p. riad p a t. v Bratislave  
cis. 25448/III. a 1925.

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.  
Hat óra — — 25 K — f.  
Harom óra — 13 K — f.  
Egyes számok ára 1 korona

TELEFON: 98

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

## HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.  
Nyilttéri közlemények garmond  
soronként — fillér.  
Gyakori hirdető- és a felváltó  
összeköttesben levő hird. irodák  
árengedményben részesülnek.

## BARS



A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
Kéziratok vissza nem adatnak.  
Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:  
Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket a reklám-  
éleket a kiadóhatalba kerüljé utasítani.  
A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

## A BETEGSEGÉLYZŐI KINEVEZÉSEK.

A Bars multheti cikkével egyidőben az országos sajtó is felhorkant a betegsegélyző pénztárak vezetőségének kinevezése során tapasztalt anomáliák miatt. Léván a magyar ellenzéki pártok és a kommunisták nem jutottak képviselőhöz a betegsegélyző pénztárban, mire meg is mozdultak az irányban, hogy a mellőzéssel ért sérelem megfelelően orvosoltassák. Így van ez másutt is. Arról a megdöbbenésről, amit ezek a kinevezések Szlovenszkószerte keltek, a cseh lapok is beszámolnak s oly hírek is vannak, miszerint az egész kinevezést valahogyan, valamilyen formahiba miatt vissza fogják csinálni. Hogyha csak formahibát keresnek, azt nagyon könnyen találhatnak. Ott van például a nyitrai eset, az ipartársulat titkára meghamisította a listát.

Az az óriási ellenhatás, amit a kinevezések most kiváltottak, azt bizonyítja, hogy a betegsegélyző pénztárak vezetése óriási jelentőséget jelent mindkét részre egyaránt, akik ennek az intézménynek fenntartásához anyagilag hozzájárulnak. A betegsegélyző intézetben a vezetőség nem csupán az anyagiak fölött rendelkezik, hanem az élet és halálnak az ura is, mert az intézmény adminisztrálásának milyenségétől függ egyrészt a beteg sorsa is. Ezt érzik a betegsegélyző pénztárak biztosított tagjai is, azért ezek körében napról napra erőteljesebben alakul ki a betegsegélyző pénztárak évek óta felüggesztett önkormányzatának a visszaállítására vonatkozó gondolat. De nem csupán a biztosítottak körében él az erős kívánság az elkobozott betegsegélyzői autonómia visszaállítására, hanem a munkaadók sorában is milderősebben tapasztalható az a törekvés, akik befizetett járulékaik révén szintén nagymértékű anyagi érdekeltségben vannak ezzel az intézménnyel szemben. Természetes tehát azon törekvésük, hogy az általuk is befizetett horribilis pénztári járulékok mikénti felhasználásába is be akarnak folyni munkásaikkal egyetemben, mert feltételezik azt, hogy ha az ő bizalmi embereik benn ülnek a vezetőségben, ezek lelkiismeretük szerint fogják megvédelmezni az összes érdeküket. Ezért nagy a felháborodás az országos hivatal önkényes intézkedése ellen, mert az országosan, egységesen jelentkező panaszok ki-

záróan azt mutatják, hogy a baklövést a kinevezések során nem a helyi hatóságok, nem a helyi pénztárak vezetőiségi követték el, így annak minden ódiuma kizárólag az országos hivatalra hárul. Az országos sajtóban pedig már arról is olvashatunk, hogy ezek a rosszul sikerült kinevezések mindentelérősebben lobbantották lángra a betegsegélyzői választások azonnali kiírására vonatkozó kívánságokat. Semmi értelme sincs annak, hogy ismét talán évekig tartó átmeneti állapotot vezessenek be a betegsegélyző pénztáraknál olyan vezetőségekkel az élen, amelyekkel szemben a pénztárak fenntartóinak, tehát a munkaadóknak és munkásoknak túlyomó többsége bizalmatlansággal viseltetik azért, mert a most megejtett kinevezések nem fejezik ki a pénztár fenntartói összességének igazi és teljes képét.

## Léván megkezdtek az aggkoriak segélyezéséről szóló törvény végrehajtásának előmunkálatait.

Jelentettük már, hogy megjelent az 1929. évi 43 sz. törvény, mely az aggkoriak állami támogatásáról intézkedik.

A lévai városházán már megkezdtek a törvény végrehajtásával járó előmunkálatakat, noha a törvény végrehajtási rendelete még nem is jelent meg. Legelső sorban is a város által eddig segélyezett szegényeket fogják átutalni az állami segélyezés keretébe, amivel egyrészt a várost tehermentesítik. Azért mondjuk, hogy egyrészt, mert másrészt pedig az állami támogatáshoz a törvény értelmében a város percentuális arányban fog hozzájárulni.

Az 1929 évi 43. sz. törvény azokat a szegényeket kívánja segélyezésben részesíteni, akik 1926 július 1 én elérték vagy túlhaladták a 60 éves korukat a foglalkozásuknál fogva részesei lennének a rokkant és aggkori biztosításnak az 1924 évi 221. sz. törvény értelmében, vagy pedig biztosítva lennének az 1925 évi 148. sz. törvény értelmében, mely az önálló gazdálkodó személyek rokkantsági és aggkori biztosításáról szól, azonban ezek segélyezésben életkoruknál fogva már nem részesülhetnek, így a betöltött 65. évtől a most megjelent törvény alapján nyerhetnek állami támogatást.

Az aggkori segély megtagadható az iszákosoktól, a csavargóktól és munkakerülőktől. Ugyazintén nem részesülhetnek segélyezésben azok sem, akik választói jogukat és polgári jogukat bírói ítélettel elveszítették, az elvesztés tartamára. Múltányalást érdemlő esetekben a népjóléti min. a p. ü. miniszterrel egyetértően a külföldön élő csehszl. állampolgároknak is megadhatja a segélyt.

Hogy az érdekelteknek segítségére legyünk a segély megszerzésében, a következő tudnivalókat közöljük: A segélyre vonatkozó kérvény szóval vagy írásban adandó be a lakóhelyen az előjárásnál, de a kerületi hivatalhoz címezve. Felszerelendő a

személyi adatok megállapítására szükséges következő okmányokkal, melyek díjmentesen adandók ki: illetései bizonyítvány (a segélyt ugyanis az illetései község véleményezi), szegénységi bizonyítvány, orvosi bizonyítvány a munkaképtelenségről, tartózkodási bizonyítvány, s igazolni kell legutolsó foglalkozását s azt, hogy milyen módon történt gondoskodás eddigi megélhetéséről.

A kérvények felett a lakhely szerinti illetékes kerületi hivatal dönt. Ha azonban a segélyezett vagyoni viszonyai megváltoznak, akkor a segélyt megfelelően leszállítják vagy végleg megvonják. A jórtaular felvett segélyek visszatérítendő, vagy szóval olyanok vesznek fel segélyt, kik nem voltak ráutalva, még az utánuk meradt hagyatékból is visszatérítendő. A törvény ezzel ráakarja nevelni a népet arra, hogy valóban csak a rászorultok jérjenek segélyt. Továbbá minden ellátás pénzbeli vagy természetbeni illetmény, amit a segélytérő kap, beszámítatik az általi aggkori segélybe.

Végül megemlítsük méltó, hogy a hivatalok, bíróságok és köztisztviselők, a szociális biztosítás intézői e törvény végrehajtásánál kötelesek közreműködni a törvény 13. §-ának rendelkezése értelmében.

## A BESZÉLŐ FILM.

Amióta Edison feltalálta a mozit, azóta harc folyik a színház és a mozi között. A mozi hívei, de általában a nagy közönség a mozit a művészet, a szórakoztató művészetek egészen más csoportjába osztják, mint a színházat, hiszen más eszközökkel más hatásokat akar elérni. Egy közös céljuk van: a szórakoztatás, de ilyen alapon a színházak, a cirkuszok és varieték ellen is felléphetnének, mert azok is közönséget vonzanak el a színházak nézőtől.

A mozi művésze, technikája lényegesen más, mint a színházaké és így a színházak harca a mozik ellen céltalan és felesleges, sőt indokolatlan.

A mozi hívei és védelmezői kezében a legerősebb fegyver mindig az volt, hogy a színpad a beszédnek, a mozi pedig a gesztusnak, a mimikának és az eseményeknek művésze. Ugyanakkor a mozi az amikor a nyit fórumon ezek az érvek a mozi mellett, a tudományos laboratóriumok kulisszái mögött — valljuk be — évtizedek óta folynak olyan kísérletek, amelyeknek célja az, hogy a film, a néma művészet — megszólaljon.

Látszólag itt a filmművészet versenyre kél a színházzal, de tulajdonképpen ha a dolgot mélyre nézzük, látjuk, hogy a beszélő film kísérleti és eredményei még távolabb viszik a filmet és a mozit a színházról, mint amennyire eddig áll. A fonofilm módszerek fogják a legkitűnőbbben bebizonyítani, hogy a filmművészet utjai eltérnek a színházétól. A színpadon a szó a szóért van, a szóban van a művészet lényege, a filmből, még ha beszéd is, a szó és a hang csak illusztráció, mint amilyen illusztráció ma a felirat és a kísérő zene. Ebben az irányban valóban tökélesedni fog a film a fonofilm rendszerek segítségével, de ez csak azt az eredményt fogja hozni, hogy a jövő filmjei tökéletesebb filmek, a jövő mozija tökéletesebb mozi lesz, mint a mai, enélkül, hogy a színházat megközelítene vagy pótolná, sőt anélkül, hogy a színházat pótolni akarna.

A beszélő film — ez is bizonyítja

fenti álláspont helyességét — majdnem olyan régi, mint maga a film.

A mozi Edison tudvaleg a 90 es évek elején találta fel és 1895 ben volt az első nyilvános mozielőadás Párisban. Négy évvel később, 1899 ben Edison már olyan filmmel kísérletezett, amely beszél, énekel és saját magát kíséri zenével. A mozi nyilvános megjelenése után négy évvel tehát már felmerült a beszélőfilm problémája.

Edison kísérleteinek eredménye azonban ekkor még nem került nyilvánosságra, de egy évvel később, 1900 ban Ruhmer német mérnök már bemutatta Photographonját, amely újabb elméletet, a lefotografált hang elméletét vitte be a kísérletek gondolatvilágába.

Ebben az időben azonban az általános elmélet az volt, hogy a beszélő film problémája a filmnek és a gramafonnak az összekapcsolásával oldható meg és így Ruhmer a maga elméletével egyedül maradt.

A fotográfia és a fonográf együttműködésének kezdetleges megoldását a nyilvánosság elé először Leon Gaumont vitte. Leon Gaumont megoldotta ennek a rendszernek a legnagyobb nehézségét, az úgynevezett szinchronizmust, vagyis egyidejűséget. Az ő rendszere valamelyest lehetővé tette, hogy a fonográf lemeze felvett hang és a vásznon futó kép egyenlően érvényesüljön.

Mindezeidig a kísérletek csak tudományos szempontból folytak. A Gaumont film ép úgy nem került moziban előadásra, mint három évvel később Oskár Messternek, a német filmgyártás megteremtőjének beszélő filmje sem. Ez a beszélő film szintén gramofon apparátussal kombinált szerkezet volt, amelynél a gramofon és a film egyidejűleg működő motorok révén ha'adt előre és a két motor együttműködését egy mutató jelezte, amelyet állandóan figyelni kellett.

Ezt a szerkezetet kombinálta de Pineaud francia mérnök oly módon, hogy a felvételnél a hangot a tű nem egy gramofonlemezbe, hanem magára a filmszalagra véste be.

A grafikus beszélőfilmszisztemek mai formája a Vitaphon, amelyet a Western Electric Comp. hozott forgalomba. Ezen rendszerrel párhuzamosan folytak kísérletek más alapon is. Ezt a másikat fotográfikus rendszernek nevezhetjük el, mert az alapelméletük kivétel nélkül az volt, hogy a hangot fényérzékeny lemezre, vagy is film-

re kell fotografálni. Ezeknek a kísérleteknek kezdeményezője Ruhmer volt a Photographonnal. Utánna néhány évvel, 1909-ben kezdte meg a kísérleteit New York melletti laboratóriumában dr. Lee de Forest és utóbb néhány esztendővel később a genialis magyar fiatalember dr. Mihály Dénes kezdte meg ugyanily irányú kísérleteit a Projectophon nevű találmányával, amelyet 1916-ig már annyira tökéletesített, hogy 1916 június 7-én bemutatja első nyolc méter filmjét, amelyen a képet és a hangot egyazon filmszalagra fotografálta le.

Ezalatt természetesen a németek is dolgoztak és Engl, Massolle és Vogt német feltalálók elkészítették a Triergonrendszert, amelynek első filmjét 1923-ban mutatták be. A triergon szabadalmát az Ufa vette át és Heinrich J. Küchenmeister német mérnöknek sikerült a rendszert a rádióból ismerős Ultraphon-rendszerrel kombinálva tökéletesíteni.

1927-ben végre nyilvánosság elé lép dr. Lee de Forest is, akinek rendszere minden tekintetben felhasználja már a rádió tapasztalatait. A beszélő film ezzel a megvalósulás stádiumába lépett. Ma már nem csak Európában, de különösen Amerikában igen népszerű attrakciója a moziknak a beszélő film, számtalan rendszerrel dolgoznak és igen sok oly film, amely nálunk, mint néma film került bemutatásra, Amerikában, mint fonofilm hódítja meg a közönséget.

### A lakóvédelmi törvénnyel

kapcsolatosan a kormány új építkezési törvényt is terjeszt a parlament elé. Ez utóbbi törvénynek a tervezete már készen van és a koalíció nyolcas bizottsága is foglalkozott vele, de azt még véglegesen nem fogadta.

Az új építkezési törvénytervezetnek legfontosabb és az edőfizető közönséget leginkább érdeklő része az a fejezet, mely egy létesítendő építési alapról intézkedik. A tervezet szerint ehhez az alaphoz házzájárnak az öreg házak tulajdonosai, azok is, akik a házadó alól fel vannak mentve és nem játszik itt szerepet az, vajjon az épület lakbér védelmet élvez e, vagy sem. Öreg házaknak tekintetnek azok a házak, melyek az új törvény életbelépte előtt épültek. Mihelyt az öreg ház alaplakbérére eléri az 1924-iki év

nek megfelelő legkisebb jövedelmet, azonnal az építési alaphoz való hozzájárulás kötelezettsége alá esik. Ez a rendelkezés feltételezi, hogy az öreg házak jövedelmét teljesen valorizálni fogják az 1914-iki jövedelemhez képest.

Olyan háztulajdonosok, akiknek lakbér-jövedelme nem éri el valorizált értéket, habár egyébként eléri a lakbérvédelem által megengedett legmagasabb jövedelmet, nem esnek a hozzájárulás kötelezettsége alá.

Az építési alaphoz való hozzájárulást nem lehet a lakókra áthárítani, de ha ezek önként vállalják a hozzájárulást, akkor az közöttük és a háztulajdonos között a vállalt kötelezettség aránya szerint felosztható.

Az építési alap — a törvénytervezet lakásalapnak is nevezi — az említett hozzájárulásokon kívül, melynek összegét az új lakóvédelmi törvény kidolgozása után fogják megállapítani, állani fog még az állami tisztviselők részére szolgáló egykori osztrák lakásalaptól és az állami regressziós összegekből. Állandó segélyalapja lesz ez a kisközségeket építő községeknek és szövetkezeteknek. Magán egyének ebből az alaphoz csak abban az esetben kaphatnak építési segítyt, ha saját szükségletükre építenek kis lakásokat. Kis lakások alatt itt az egy szoba és konyha, vagy csak az egyszobából álló lakásokat kell érteni.

Valamint a jelenleg még érvényben levő építési törvényben az építkezés állami támogatására szolgáló alap nem adott készpénzbeli segítyt, hanem csak garanciát vállalt az új épültre felvett kölcsönért, úgy az új építési alap is főképp ilyen garántált kölcsönök által fogja az építkezési tevékenységet előmozdítani. A garántálható összeg azonban nem lesz számokban megállapítva, hanem csak általánosságban az alap teherbírásnak erejéig. Minthogy pedig az alap teherbírása évről évre változni fog, az alaphoz kiutalandó garántált összegek is minden évben különbözők lesznek. Az állami garancia az építési költség 45 százalékát fogja kitenni. Az állam által nem garántált kölcsön az építési költségnek 50 százalékáig emelkedhetik és így az építkező 95 százalék erejéig vehet kölcsönt igénybe és az építési költségnek csak 5 százalékát fog kelleni saját erejéből előteremtie.

Ezenkívül az új lakásalap közvetlen jelzálogkölcsönt is ad 45 százalék erejéig, de

### A MŰMIA KAZETTÁJA.

Írta: VÉGH ISTVÁN.

(Folytatás.)

Nem lett volna értelme már az elutasításnak, hiszen ami arra késétett, már itt se tilos, az ígérlet alól felszabadultam, a titkok titka felfedődik előttem itt is. Valószínűleg világhossz derül arra is, miért maradt a múmia pártában. Erről nem tudott, vagy nem akart tudni senki igaz, a bácsi ejtett el néhány napján, úgy esti harangszó után egy-két megjegyzést, de biz abból édes keveset lehetett sejtjeni a múmia múltjára nézve. No, de ami késik, nem múlik, majd mond még a bácsi többet is!

A múmiát eltemettük, odahelyeztük a kriptába ősei mellé, nem látjuk többé soha, karosszéke üres lesz hosszuidőre.

Ahogy Cenci néit eltemettük, csak azt vártam, hogy a gyászoló rokonság eltávozzék Siettem szobámba kinyitni a kazettát Reszkett a kezem, idegeim kifeszültek, szemem mohón keresték a titkok titkát: vajjon mit találak a kazettában?

Találtam benne egy antik ezüst mentekötőt, 7 drb. nagy gömbölyű karneolombot szövetfoszlányokkal, egy pár ezüst sarkantyút, három spanyolviaszk pécsettelt lezárt, de feltört levelet, mindeniken egy egy dátum felírva: 18. . . jan. 15. 18. . . febr. 1. 18. . . febr. 17. Az első levél így szól: Édes drága Cencike! Meghalok, ha meg nem bocsát, mégpedig az ablakjuk alatt Minden bűnömöt számon bánom, csak ezt az egyet nem bánom meg soha. Inkább haljak meg százszor, mint sem ezt az egyet megbánjam. Ne haragudjék kérem! Izenje meg, hogy mehetek! Örök tisztelője Andor.

No ez nem sokat mond, nézzük a másikat. Az meg így szól: Édes jó Cencike! Még mindig nem olvad a jég? Még mindig hiába könyörgök, hiába várok? Hát van magácskának szive? Va lenne, hogy engem így győztes, szenvedni hágy? Ha még most se izeni, hogy kiengesztelődött és mehetek, hát megyek annélkül is, de nem tágitok, nem és nem! Az én szívemnek parancsolni magam sem tudok, nem, hogy más tudna. . . Ugye mehetek? Örök tisztelője Andor.

A harmadik levél csak e néhány szót tartalmazza: Megyek, hozom, ha addig élek is, ha életembe kerül is. Örök tisztelője Andor.

E három levél csak homályos fényáv, nem képes bevilágítani ezt az érdekes mulat, mely a múniát vette körül. Sejttem, hogy ama bizonyos Andor és Cenci néni között valami történt, amit óvatossá kerülnek a levelek. Hogy válaszolt-e rájuk Cenci néni, azt se árulja el semmi. Itt csak a bácsi vagy a néni tud, ha tud valami világosságot deríteni a lappangó titokra. Gyérünk hát ezekhez!

Fogtam a kazettát s felkerestem a bácsit, akít éppen a néni társaságában találtam az ebédidőben. Ahogy a kazettát meglátták kezemben szinte egy és ugyanazon pillanatban kérdeztek tőlem: no mik vannak a kazettában?

Elmondtam, hogy miket találtam, de azt amit reméltem benne, amire kíváncsi is voltam, azt nem találok.

Hát mit vártál benne és mire vagy kíváncsi? kérdezte a bácsi.

Arra vagyok kíváncsi, hogy mi hozta ide és miért őrizte ezeket a tárgyakat a múmia? miért maradt vén leány? Hiszen gazdag is volt, jó családból való és amint má-

soktól is hallottam, amit vonásai is bizonyítanak, fiatal korában szép is lehetett.

Majd elmondom én s ha valahol tévednék, kisegít nagynénéd, akinek legidősebb testvére volt s úgy maradt ránk örökségképpen. Híres, igazán messzeföldön híres szépség volt a jó múmia fiatal korában. A gentri fiatalság bomlott utánna. Cenci ezt tudta s ez a körülmény kissé elkapta, macaccsá, akaratossá, követelővé tette. Sorsa pedig összehozta az ő nagy, helyesebben mindkettőjük nagy veszedelmére, a vármegye egyik előkelő fiatal gallérjával Darkócy Andorra! Mielőtt megismerkedtek volna, Darkócy valahol, úgy esti harangszó közben, olyan kijelentést tett, hogy ha török, ha szakad, de meghódítja, feleségévé teszi, az akkor még alig 18 éves Cenci néni. Ez a kijelentés a fülébe jutott Cencinek s azt mondta: csak azért se!

Egyik megyebálon találkoztak először. Az elbizakodott Darkócy örült iramban tette a szépet s tánc közben úgy hajnal felé egy óvatoss pillanatban vállon csókolta a szép leányt t. i. Cencit. Ez a minőithetlen fellépés annyira felharagította Cencit is méltán, hogy azonnal otthagya az egész megyebálot minden gyönyörűségével együtt. Az esetről — amit csak ő tudtak ketten — soha nem szóltak senkinek semmit, de nem is szólhattak. Hiába kérdezték Cencit a szülei, csak annyit mondott, nem nagyon jól érzi magát, haza kíván menni. Haza mentek azonnal s Cenci soha többé nem ment semmiféle bába.

A bál utáni napok egyikén, már nem emlékeztek rá pontosan, hogy mikor, lovaslegény hozott levelet valakitől, talán Darkócytól, de válasz nélkül ment vissza, később is jött levél, de arra se adott Cenci választ.

szintén csak lakások tulajdonosainak. Az építési költség 20 százalékáig egyszeri segítyt az szegény embereknek javításra szoruló vagy elemi csapások következtében megrongált házak helyreállítására.

Az adókedvezményeket újra fogják meg álléptani az új építkezési törvény értelmében létesülő házakra nézve. A kedvezmények hossza időre fognak szólni és feltételekhez lesznek kötve. Az adómentesség igényt tartó épületnek egészséges kis lakásokat kell magában foglalnia s meg kell felelnie a takarékoság és szolidaritás szempontjainak. A hatóságilag jóváhagyott lakbér nem lehet magasabb a ház reabilitálásánál, eladási árát előre meg kell határozni és állami lakásfelügyelet alá kell helyezni.

Az új házak tulajdonosával szemben az államnak regressziós joga van, melynek értelmében a tulajdonos visszafizetni tartozik az államnak a garatálás folytatáskamatra, amortizációra és a mellékes kiadásokra kiutalt összegeket. A visszafizetés egyenlő a garatált kölcsön összegével, melyből azonban levonatik az az értékkülbözetű összeg, mely a tényleges építési költség és ház értéke között az értékelési határnapon létezik. Ez a különbözet alkotja az állam hozzájárulását az új kis lakásokhoz. Az értékelési határnapot a kormány állapítja meg.

Mint ebből a tervezetből látható, az új építési törvényt humánus alapokra akarják fektetni. A kis emberen akarnak segíteni, midőn a hóna alá nyulnak úgy, hogy például egy huszszekoromás kis lakásnak az építésébe belefoghat, ha ezer korona megtakarított pénze van. Természetes hogy e mellett még biztos kereset, állandó évi jövedelem is szükséges, amelyből lehetségessé válik a kölcsön törlesztése. De erre a humánus alapra a kormány egy nagyon is inhumánus intézkedést akar lerakni. Valószínűleg az öreg házak tiszta jövedelmét, de ugyanakkor megterheli ezt a jövedelmet az építési alaphoz való hozzájárulással.

Ha megengedik a lakbért addig emelni, amíg az öreg házak jövedelme el nem éri az 1914. évi tiszta jövedelmet, akkor gondoskodjanak arról, hogy a háztulajdonos a valorizált jövedelmet tényleg meg is kapassa. Mert ha a valorizált jövedelemből a kormány levonásokat fog eszközölni az új építési alap céljaira, akkor a valorizálást nem a háztulajdonosok javára, hanem az állam-

pénztár javára csinálta meg és a kis existenciáknak nyújtott építkezési segítyt az Öreg házak tulajdonosaival fizette meg. Az Öreg házak tulajdonosai már elég sok méltánytalanságot és igazságtalanságot szenvedtek eddig is, ne kövessenek el velők szemben újabb igazságtalanságot akkor, midőn segíteni akarnak rajtuk.

## Különbélek.

— **Május elsején.** A háborús éveket követő május elsejének külső, utcai mozgalmassága lassan-lassan alább hagy, amint azt évről-évre fokozatosan megállapíthatjuk a vörös zászlók alatt bevonuló tömegek megcsappanó számából. A dolgozó emberek komoly tömegei inkább csendesen befelé ünnepelnek ezen a napon és nem adják oda magukat az utca bombasztikus politikai fraziáinak. A szocialista világkongresszus 1889-ben május elsejét a tavasz ünnepét a dolgozók és a munka ünnepévé deklarálta. Negyven esztendő múlva pedig feláll Lóvára a szöszre egy asztalosinas, aki kijelenti a vörös lobogók alatt álló tömegnek, hogy nem ünnepeini jöttek, hanem tüntetni a burzsoázia ellen! Így járhatik le május elsejének az emberi szívekbe vésett gyönyörű poézisét, mert a munka felforgasztalása helyett a gyűlölet megvált hantik el a nép között, holott a tavasz az egész világnak szeretetteljes ígéretet ajándékoz. Szent dolog a munka, az élet fenntartja, méltán megérdemli, hogy a dolgozó emberiség ünnepet szenteljen neki, de ennek az emberi szeretet ünnepének kell lenni, mert a tavasz ünnepe, melyből a munka ünnepe kisarjad: a legnagyobb és a legüzletlenebb szeretet szimboluma! — Az ideai május elseje Léva külső képét alig változtatta meg. Az ünneplést főként az üzletek lezárt ajtó és redőnyei mutatták. A tartarozás alatt álló takarékbank állványára két kis piros zászlót tűztek ki a munkások. A vidékről beérkező pár száz főnyi kommunista a régi vásártérre gyűlékezett s onnan vonult be zeneszó kíséretében vörös lobogók alatt. Gyűlésük az Osman téren zajlott le. A gyűlés megnyitása után női szónok csatasorba szólította a nőket a harcoló férfiak oldalára. Majd az ifjúságunk szónokának beszéde következett, aki arra hívta fel a gyer-

mekeket, hogy tanítsák ki szüleiket (!) az új kor eszméire s öljék ki szüleikből a tradíciót és régi hagyományokhoz való ragaszkodást (Uj nevelési mód?) Harcot hirdetett a burzsoázia ellen, de feltűnt, hogy most hasonló vehemenciával hirdetett harcot a szocialisták ellen (Ennek okát az emlegetik, hogy *Krisiák* István, a lévai kommunista párt volt titkára, aki több hónapos, rendkívül tetséges származó fogház letöltése után mostanában került szabadlábra, a kommunista pártból átlépett a szocialista pártba) A gyűlés további folyamán szlovák és magyar beszédekben a megszokott tónusban szólottak. Rendezésük nem fordult elő. A szocialisták a Szánszky szálló nagyertermében tartották a gyűlést. A keresztény és nemzeti alapon szervezett munkások a keresztény munkáegyesület barsi u. c. i. helyiségében ünnepelték meg május elsejét, minden pártpolitikai tüntetés nélkül, csupán a barátság és emberi szeretet jegyében.

— **A Lévai Nőegylet közgyűlése.**

A nőegylet Lóvára az árvaház nagyertermében f. hó 11. napján d. u. 6 órakor közgyűlést tart, melyet 5 órakor ugyanott választmányi ülés előz meg. Tárnyak: 1. Elnöki jelentés. 2. A múlt évi számadatok. 3. A f. évi költségvetés. 4. Titkári jelentés. 5. Esetleges indítványok. A választmányi ülésre ennek lapjait, a közgyűlésre az összes egyleti tagokat ezuton is meghívják.

— **A prot. leánykör f. hó 9. é. este 7 órai kezdettel tartja vallásos estélyét.** Az érdeklődőket szeretettel meghívja.

— **Barsvármegye fogadalmi ünnepe.** A vidékünkön dühöngő hajdani nagy pestis megszűnésének öröme Barsvármegye törvényhatósága 1813-ban Garamszentbenedek, az ősi apátság területén egy hegyzirten kápolnát emelt és elrendelte, hogy minden évben a szent kereszt feltalálása napjára, május 3-án a vármegye itt fogadalmi ünnepet üljön. Barsvármegye mint ilyen, már megszűnt élni, de él még az emlékezet, mely évről-évre is tovább találkozik a garamszentbenedeki szirten.

— **Lóvára szállították Thuróczy rendfőnök tetemét.** Thuróczy János, városunk szűlője, a budapesti Császárfürdőnek 22. éven keresztül volt gazdasági gondnoka, 49 éves korában elhunyt. A megboldogult végigszenvedte a háborút, 6 éves orvosi fogászat és most infuzusból keletkezett komplikációk oltották ki munkás életét. Holtestét Lóvára szállították és itt helyezték el tegnap örök pihenő helyére, a családi sírboltba. Vele együtt szállították Lóvára nagybátyjának; Thuróczy M. Kornél, a magyarországi irtalmas rend tartományi főnökeknek hűlt tetemét is, akit még a múlt évben temettek el Budapestben a farkasréti temetőben a most exhumáltak. Ezzel az elhunyt rendfőnök utolsó kívánsága ment teljesedésbe s most szülővárosa földjében pihen.

— **A Mártonffy utcát és a Báthi utcát kockakövel burkolják be.** Az országos hivatal felhívására a lévai kerületi hivatal mellett működő állami technikai kirendeltség tervre vette, hogy a Mártonffy u. és a Báthi uca uttestet bitumin anyaggal burkolja be. Ez az anyag aszfaltzerű, azonban hideg uton állítják elő s tartóssága mérsekelt. A technikai kirendeltség az utca burkolásának ügyében érintkezésbe lépett a városi mérnöki hivattal, amely a megindult tárgyalások folyamán az említett bitumin anyag helyett a megfelelőbb kemény bazalt vagy gránit kockakövet hozta javaslatba. A terv szerint a Mártonffy uca burkolása a város szegélyétől a piactéri keramit utronalig terjedne, míg a Báthi utcát a kórház mellett végződő keramitszegélytől a temető melletti kilométer jelző oszlop határáig történne. A közvetsi munkálatok költsége az állami utalapot fogja terhelni, azonban az országos hivatal tíz százalékos hozzájárulást kíván Lóva városától, továbbá a csatorna és utsegély burkolásának költsége külön is a város terhelni, mert az állami utalop terhére az utak közepének burkolása hat méternyi szélességben menne. Ezekkel a munkálatokkal kapcsolatban a városi mérnöki hivatal

A levéirogatást abba hagyta Darkócy s jött maga, a legnagyobb ünneplésséggel, gyönyörű díszmagyarban, kijelentette, hogy bocsánatot akar kérni Cencitől, de Cenci nem fogadta, azt izente neki: nincs semmi se kérni, se keresni, se mondani valójára nálam! Erre meg azt mondta Darkócy: nem jötem hiába! itt hagyom a vőlegény ruhám zálogban s csak akkor jövök érte, ha Cenci azt üzeni: minden megvan bocsátva, jöhet. Cenci erre is azt izente: amit mondtam, megmondtam, nincs tovább!

Es Darkócy csakugyan itt hagyta a díszruhát. Valószínűleg erre az eshetőségre is elkészült, mert volt módjában más ruhában elvázolni.

Ezek után aig hallottunk valamit Darkócyról, ha csak azt nem, hogy hol itt, hol meg amott cigányozott egy-egy messzikihatós stílik kíséretében. Hol itt, hol amott adta éjjeli zenét a lányoknak, hol egyik, hol a másik ablak alatt csendült fel a nótá, az ő keserves nótája; a gentry fiuk közös busulója:

Azért, hogy iszok én,  
Nem vagyok tán piszok én,  
Nem vagyok tán utolsó a megyében!

Aztán hallottuk, hogy más gazdája van a kuriájának, de őrála magáról keveset tudott vagy hallott a világ.

Évek múltán, elvirágozott nyara után hallottuk, hogy Pesten irnokosodik s még mindig várja a Cenci üzenetét: jöhet, minden megvan bocsátva! Már szinte teljes feledés homályába merült minden, hiszen mindketten megöregedtek, s ifjúságukkal elszálltak, elhervadtak annak színes, izgalmas emlékei is, mikor egy hideg téli reggelen azt jelentették a cselédek, hogy a kuria utcai ablakai alatt egy uri emberforma valaki, megfagyott. Már el is vitték a temetőbe s azt

beszélük, hogy valami Darkócy nevű ur, akinek valamikor Dárkócon kuriája is volt, vagy legalább nagyon hasonlít hozzá, később aztán beigazolást is nyert, hogy csakugyan Darkócy Andor volt.

Ez eset után vagy három napig aig láttuk a múmiát. Bezárkózott szobájába, három napig böjtölt, se nem evett, se nem ivott, de nem szit. Aztán előkérte a Darkócy vőlegény holmiját, melyet a molycok akkorra már kegyetlenül megcsufoltak, leszede rólu a mentekötőt, gombokat, sarkantyút a csizmáról s a levelekkel együtt berakta a sárgára mázolt tulipános kazettába, magához vette őket s nem vált meg tőlük talán egy percre sem egészen addig, míg nekéd nem adta az egész kollekciót.

Eszerint nem volt a múmia előtt közömbös Darkócy? Kérdeztem a némit.

Ki tudná azt megmondani? Cenci sohasem beszélt felőle, csak egyszer egy pillanatra, amikor nagysokára elalult, hogy azért hagyta ott a megyebált mert Darkócy arcátlanul bánt vele tánc közben, vállon csökölte.

Milyen ember volt Darkócy?

Ritka szép férfi volt a maga nemében, de motorában, szokásaiban nyers gentry fiu, szemtelenségekre, könnyelműségekre hajó s ez volt a veszedelme, mert több mint bizony, hogy ő beleszeretett Cenci néibe, Cenci néni sem volt mentes ettől a fiatalokruak gyógyítható betegségtől.

Szegények! Mennyit vesztettek! Milyen boldogok lehetnek volna!

Hja! Az élet sokszor csupa kazettába való romantika, melyet csak közvetlen érdekeltek ismernek fel a maga csodálatos valódiságában.

Vége.

külön tervbe vette a Báthi utcán a kórház melletti csatornának betoncsövekkel való ellátását és befödését olyan módon, amint az a Káki uton már meg van. Az ugynevezett báti partot pedig a technikai kirendeltség nyivellálni fogja, vagyis a magas emelkedésű fokot levágás által mérsékelik. Ezek a munkálatok közegészségügyi tekintetben igen előnyöseknek mutatkoznak, mert a város portmentesítése ezen munkálatok végrehajtásával jelentős előnyökhöz jut. A tervet értesítéssük szerint a legközelebbi képviselőtestületi közgyűlés elő fogják terjeszteni a hozzájárulási összeg fölötti való döntés végett.

**Hadikárosultak polgári egyesületének gyűlése Léva.** A lévai járás hadikárosultjai április 28. án nagy érdeklődéssel mellett tartották meg az I. Hadikárosultak Polgári Egyesület járási csoportjának alakuló gyűlését. Előadó: Körmöczy János, kerületi titkár, központi kirendelt volt. Beszédében felsorolta a jelen szociális hadigondozás tartataltalan állapotát, miáltal sok ezer hadikárosult: súlyos rokkantak és özvegyek a legnagyobb nyomornak vannak kitéve. Többek között a társadalom és a magasabb fórumok elfogultságát vázolja, ami káros hatással van a szegény, szenvedő hadikárosultakra. Továbbá az allampolgárság körül előforduló anomáliákat hozza elő mint igazságtalan bánásmódot a háború sralmas áldozataival szemben. Behatóan foglalkozik a szervezkedéssel és kiemeli, hogy minden baj leküzdéséhez egető szükség van a hadikárosultak részére egy igaz és erős szervezetre. Ezer meg ezer hadikárosult nincs megszervezve, ami legfőbb oka annak, hogy sérelmeik orvosiatlannak. Továbbá ismerteti a Hadikárosultak Polgári egyesületének működését és a márciusi országos gyűlés és választás eredményét. — Beszéde során felemlíti a hasonló szervezet működését, az ugynevezett „Družina“ kommunista propagandáját. Ezután megejtették a tisztikar választását. Tiszteletbeli elnök: dr. Ravasz Viktor képviselő Léva, Micháček István róm. kath. plébános Léva, Ivicsák József főjegyző Ó Bars, dr. Munk Karoly ügyvéd Léva, Simko Károly Léva város bírása, Eugén János B. T. Léva. Járási tisztikara: Elnök: Denk János szállodás Léva, alelnök: Szenci János vendéglős Léva. Pénztáros: Tóth Antal gyógyszerész Léva. Jegyző: Sebo János tanító Gr. Lők. Ellenőrök: Feldmann Aladár, trafikós Léva, Stancinger J. titkár Léva. Választmányi tagok: Palika János gazdálkodó Léva, Gasparik János szabó Léva, Pisch Károly vendéglős Léva, Kincsek F. vendéglős Léva, Kovács Jenő raktárnok Léva, Súpka Lukács gazdálkodó Ó Bars, Palásti Sándor gazdálkodó V-Ladány, özv. Bátorvsky Pálné gazdálkodó Ó Bars, Boros Gyula gazdálkodó Zsemliér, Tarisza Lukács gazdálkodó Vel-Kozmalovec, Marko Adam gazdálkodó Gr. Kelecsény, David András gazdálkodó F-Szece. Választások után Denk János elnök köszönetet mondott a bizalomért és kijelentette, hogy mindent megtesz az egyesület érdekében. Felhívja az összes hadikárosultakat a szervezet erős támogatására, mivel csupán ez a szervezet tud egyedül segíteni és ha kell, megvédeni a hadikárosultak törvény adta jogait Záróbeszédében Körmöczy János kerületi titkár bejelenti, hogy az egyesület kerületi titkársága dr. Ravasz képviselő irodájában a járásbíróssággal szemben. Hivatalos napot tart minden szerdai és szombati napon. Minden hadikárosult ide forduljon bármió ügyben.

**Májális a keresztény munkás-egyesületben.** Vidám, kedves hangulatu májális rendezett a keresztény munkás-egyesület f. hó 1-én a barsi utcai helyiségében. Az összes összeállított program már d. u. megkezdődött díjkugliversennyel. Este pedig az egyesület műkedvelői pompás műsora kabará esttel kedveskedtek a szép számban jelenlevő közönségnek. A kabará estet *Porubszky József* szellemesen konferálta be. Az előadás szép sikere nagyobb részt az ő érdeme, mert páratlan szorgalommal és lelkesedéssel ő rendezte meg ezt az előadást. Utána a derék műkedvelők színrhozták „A papa szundikál“ című 1 felvonásos bohózatot, melyben *Acács József*, *Kaszás Bózsike*, *Mó-*

*ric Mancika*, *Forgács Béla*, *Valasek Béla*, *Mészáros Árpád*, *Bélik Bózsike* és *Kosutezky Rezső* ügyeskedtek. Majd *Móric Mancika* kedvesen előadta „Kopasz a völgyem“ c. monológot és végül színr került a „Módi“ című 1 felv. bohózat. Ebben a darabban felléptek összes műkedvelők kivétel nélkül jók voltak és szeretettel alakították szerepeiket. *Bucsek Gyula*, *Csenger Annuska*, *Major Irénke*, *Rendl Károly*, *Simovics Vilmos*, *Sors Irénke*, *Mészáros Árpád* és *Porubszky József* sok-sok tapsot arattak. Az előadás után hajnalig tartott a vidám, jókedvű tánc.

**Gyermek mesedélután a színházban.** A lévai izr. négyelet felkérésére *Földes Dzsó* színtársulata f. hó 7-én, kedden délután 4 órakor az iskolás gyermekeket különös örömben fogja részesíteni a színházteremben mesedélután rendezésével. Arra való tekintettel, hogy a mesedélután jótékony célra lesz rendezve, annál nagyobb érdeklődésre tarthat számot.

**Meghívás gazdasági előadásra.** „Dania mezőgazdasága“ címen az Országos Gazdasági Egyesület május 13-án délelőtt 11 órakor Pozsonyban, a Prímáspalota tükörtermében, ez évi rendes közgyűlése keretében, szakelőadást rendez, mely méltán tarthat igényt a legszélesebb gazdákörök érdeklődésére. A szakelőadást *Dr. Herz Harmann* konzulens tartja, aki több éven keresztül tanulmányozta a dán mezőgazdaságot és főleg az ottani tejtermelést. A szakelőadást rendkívül vonzóvá az egyes fejezeteknek filmképek által való illusztrálása fogja tenni. Ezen filmfelvételeket a dán kormány megbízása alapján készítették és ez az első eset, hogy ezen rendkívül értékes és változatos film nálunk előadásra kerül. Az előadó a fenti tárgy keretében főleg a világhírű dán tejtermeléssel fog behatóbban foglalkozni és erre vonatkozólag éveken át szerzett tapasztalatairól beszámol. Az előadás német nyelven fog megtartani és tekintettel arra, hogy az a gazdasági közönség élénk érdeklődésére számíthat, a rendező Egyesület ez uton is meghívja ezen szakelőadásra az érdeklődő gazdákat.

**Vadászati statisztika a lévai járásból.** Az alábbiakban igen érdekes vadászati statisztikát közölünk a járási érdekeseti hivatal adatai alapján az 1928 szeptember 1-től 1929 január 31-ig terjedő vadászidényről, mely a lévai járás 85.651 kataszteri hold területű vadászterületéről szól s több ritka vad példány elejtéséről is számot ad. Az idei szigorú tél következtében a jövő évi vadászati statisztika bizonyára jóval kisebb számadatokat fog feltüntetni. Elejtett hasznos vadak és szárnyasok: 93 drb szarvas, 2 dámvad, 43 vaddisznó, 158 őz, 4397 nyul, 1 üregi nyul, 4 császarmadar, 1976 facán, 4112 fogoly, 221 fűrj, 174 szalonka, 4 vadlud, 239 vadkacsa. Összesen: 11.624 drb. Becsérték: 260.000 K. Elejtett duvadak és kártevény szárnyasok: 105 róka, 4 erdei nyest, 7 sziklai nyest, 235 menyét, 2 hermelin, 32 görény, 1 vidra, 4 vadmacska, 11 borz, 12 bagoly, 80 mátyásmadar, 1.542 varju, 596 szarka, 13 mókus, 101 vércse, 42 héja, 69 karvaly, 51 különféle tollas ragadozó. Összesen: 2817 drb. A szörmek becsértéke: 27.000 K.

**Régi szájhagyomány szerint a lévai váról többfelé alagut ágazik szét.** Egy ilyen alagut a régi szóbeszéd szerint a Garam folyó alatt egészen Garamszentbenedekig vonul s az ottani hadászati-lag megerősített vármonostort kötötte volna össze Léva végvárával. Ezt az állítást azonban aligha lehet százszázalékos valószínűsággal elfogadni. De ennél valószínűbben bizonyos az a másik állítás, amely szerint a várat a hajdani külső várossal, a várostól délreletré fekvő mai szőlők helyén fekvő Ólévával is alagut kötötte össze, mely állítólag a Deák Ferenc utca vonalán húzódik a Siklós felé. Némelyek szerint a Deák Ferenc utca felületének hullámos vonala onnan ered, hogy az alagut egyes részein beomolva, az utca felső részén homoru felületeket alkotott. Arról még nem hallottunk, hogy Léva valaki megjárta volna az alagutak valamelyikét. E hét folyamán, hogy bontás alá került a város egyik legrégebbi épülete a régi váróv külső bástyafalához ragasztott volt

uradalmi épület, rábukkantak az alagutr, mely valóban a Deák Ferenc utca felé vezető vonalat mutatja. Az építési munkáknál alkalmazott munkások alapásás közben lelték meg a pincezerű, de alacsonyabb alagutat, de a gázok és a rossz levegő miatt beljebb nem tudtak hatolni.

**Mi történt a boros pincében?** Nagykálnán a nagy vendéglő a napokban vette át *Hruska Kálmán* volt lévai vendéglőre, akit kellemetlen meglepetés ért, mert három és fél hektoliter borát kieszerelték a pincében. Ugy látszik valaki a bort dezszámláta, közben valami nesztől megjárdt és nyitra hagyta a csapat elmenekült, a bor pedig kifolyt.

**Iroda Athelyesek.** Ügyvédi irodámat f. évi május hó 1-től *Weisz Ignác*z újonnan épített házába, *Stefanik u. (Fogadó u.) 6 sz. alá (Városi szálloda melletti)* helyeztem át. Dr. CSÁNKI ALADÁR.

**Elsőrangú uri szabóságot KOPRDA** vezet. Izlésesen válogatott nagy angol és belföldi szövetraktár, jutányos árak, pontos kiszolgálás. Léva, *Stefani.ová (Teleky u.) 14.*

## Vasuti menetrend 1929. május 15.-től.

(Utánnyomás tilos.)

Bratislava	Nová-Zámky	Lévice
indul	érk. ind.	érkezik
—	—	7 19
7 05	Tótmegeyer	10 16
10 45	13 10	14 06
17 15	Tótmegeyer	20 30
—	—	19 50
21 44		
Lévice	Nová-Zámky	Bratislava
indul	érk. ind.	érkezik
5 20 *†	Tótmegeyer	8 45
7 40 *†	9 38	9 45
13 15 †	15 02	15 45
16 15	18 06	19 55
19 50	Tótmegeyer	23 10

† jelű vonatoknak Komárommal

\* jelű vonatoknak B.-pestel is van összeköttetésük

P.-Nána	Lévice	Zvolen
indul	érk. ind.	érkezik
—	—	4 42
5 32	7 22	7 31
8 00	10 07	10 27
11 17 †	14 27	16 25
18 10 †	19 47	20 37
Zvolen	Lévice	P.-Nána
indul	érk. ind.	érkezik
3 05	5 13	—
4 58	7 24	7 38 *†
—	—	10 38
10 24	12 59	—
—	—	16 05 *†
13 32	16 02	—
17 15	19 43	20 34

\* jelű vonatoknak B.-pestel is van összeköttetésük

Lévice	Csata	Sáhy
indul	érk. ind.	érkezik
10 38	11 45	11 56
20 34	21 34	21 40
Sáhy	Csata	Lévice
indul	érk. ind.	érkezik
3 42	5 15	6 18
7 43	8 42	9 07
12 07	13 07	13 20
16 05	17 04	18 49

Lévice	Kozárovce	Zl.-Moravce
indul	érk. ind.	érkezik
4 42	5 08	7 00
16 25	16 47	16 50
20 37	20 58	21 03
Zl.-Moravce	Kozárovce	Lévice
indul	érk. ind.	érkezik
5 25	6 24	7 02
14 20	15 21	15 40
18 19	19 16	19 21

## Budapest oda- és vissza:

Lévice ind.	7 38	Bpest ny. ér.	14 25
"	"	"	20 10 gy.
"	16 05	"	21 42 sz.
Bpest ny. indul	9 05	Lévice ér.	14 27
"	"	"	19 47

## Irodalom- és művészet.

KAZINCZY ÉVKÖNYV —  
szerkesztette Sziklay Ferenc.

(C). Hogy ebbe a könyvbe érdemes bele-  
tekinteni, annak legjobb biztosítéka szerkesz-  
tőjének neve. A benne foglalt tizenhét pró-  
zai cikk egytől-egyig kislégtű a szigorúbb  
bírálatot is. Már a tizenkét verselő általános-  
ságnan nem mondhatjuk ugyanezt.

Az évkönyv bevezetője Sziklay Ferenc  
beszámolója a Kazinczy Társaság eddigi,  
három évszázados működéséről. Az a kép, melyet  
a cikk erről a működésről nyújt, vázlatos  
vo-tának ellenére is bizonyítja, hogy milyen  
üdvös hatása a nemzeti művelődés fejleszté-  
sére és terjesztésére az olyan irodalmi tár-  
sulás, mely tette váltja jelmondatát: „Le-  
gyünk hívek a nemzeti gondolatához.” Mert  
a K. T. üdvös hatását, mely eleinte csak  
Kassára és környékére terjedt ki, ma már  
egész Szlovénországon és Ruszinszkoiban ta-  
pasztalhatjuk, pedig a K. T. 1919-től 1923.  
őszéig téllenségére volt kárhoztatva.

Sziklay cikkét mintegy kiegészíti *Alapy  
Gyula* szép tanulmánya: „Kisebbségi irodal-  
munk tíz éve (1919—1928) és ennek évkönyv-  
szete”. A Gy. egyik jellemző iróli tulajdon-  
sága az éles megfigyelő és helyes ítéloképe-  
ség, mely ebben a munkájában is nyilvánul  
s az értékét növeli. Sok megszívlelni való  
tanulást és eszmét talál benne az író is.  
Közülük egyet említünk fel itt, t. i. azt, hogy  
Szlovénországi és Ruszinszko-i íróink „nem  
szabad feledniük azt, hogy a ma íróinak össze  
kell forrnok a múlttal és annak hagyomá-  
nyaival, ha sikerrel akarnak dolgozni a ma-  
gyar jövőn.” — A Gy. a cikke végén hat  
csoportban 340 magyar szépirodalmi és tu-  
dományos művet sorol fel, mely 1919-től  
1929. elejéig (bezáráson) könyv és füzet alak-  
jában Szlovénországon s Ruszinszkoiban író-  
dott és nyomtatott.

A Gy. és Sz. F. cikkeihez harmadiknak  
csatlakozik, mint velük szerves egészet ké-  
pező, *Tichy Kálmán*-é, melynek címe: „Vil-  
lágot átfogó erő.” — Pákh Albert hagyaté-  
kából való, régi, Pákhhoz intézett levelek kap-  
csán rámutat azokra a nehézségekre, mel-  
lyekkel a magyar irodalomnak a múlt század  
40-es és különösen a Világos követő évek-  
ben meg kellett birkóznia. Megszólaltatja Pákh  
szellemét a levelekhez szelvényzetekül szol-  
gáló megjegyzésekben. Ezekből kitűnik a ma-  
gyar irodalom akkori és kisebbségi magyar  
irodalmunk mostani nyomorúságának hason-  
latos volta, de e nyomorúságnak sokféle oka  
is, mely nálunk ma is meg van. A szellem  
rámutat azokra az eszközökre és módokra,  
melyekkel ezeket az okokat el lehet és el kell  
háritani. Vajha íróink megszívlelnék az intel-  
meket, melyeket a szép lelkű, mély érzésű  
szerző Pákh Albert szellemével hozzájuk in-  
tézett!

Az évkönyv többi prózai cikke elbeszélő  
mű. Dr. *Blánér Béla*: Rákóczi két kassai  
utja. — *Jarnó József*: A torradalmár —  
*Jankovics Marcell*: A fellábu ember. — *Darkó  
István*: A vallás. — *Egri Viktor*: Átkelés a  
Tagliamentón. — *Darvas János*: Ős-Teng és  
Ogur-Teng. — *N. Jaczkó Olga*: Gombák a  
Tölgy alatt. — *Rácz Pál*: Anyja fia. — *Se-  
besi Ernő*: A tóper. — *Sándor Imre*: Tempó.  
— *Juhász Árpád*: A lázadó megérkezik. —  
*Herczeg Gábor*: A királytigvis. — *Schalkhöz  
Sára*: Déli szünet. — *Farkas István*: Meg-  
bocsátó karácsony — *Szombathy Viktor*:  
„Beretváltkodás” — Ebben a sorozatban  
kellőmeseen hat, mintegy meglepetésszerűen,  
a tisztaság, melyet ma csak kevés írónk mű-  
veiben találunk. A felsorolt szerzők közül  
még azok is kerültek fentnevezett írásukban  
a szenny, akik — más műveik tanúbizony-  
sága szerint — ugy látszik azt hiszik, hogy  
az ma az igazi művészet el nem engedhető  
kelléke, hogy az ma az irodalom igazi fű-  
szere, melynek híján minden könyv unalma-  
san izetlen.

A versek között *Mécs, Ölvédi, Györy  
Dezso, Sárosi Árpád, Szerédei Gruber K.,  
Wimberger Anna és Páll Miklóst* kell kie-  
melnünk, a többi inkább próza, de annak is  
szaraz vagy érthetetlen. De, hogy is lehet az  
poézis, ami „a bőrdő jó szagával futó szél”-

ről, „kvintesszenciáról”, „vézna bicikli”-ről,  
„trösztök” s „kilométerek”-ről zeng, s több,  
ezekhez hasonló furcsaságokról? Szépet, ne-  
mes gondolatokat, olyat, ami a szívet melegí-  
ti, a lelket emeli, ezekben a versekben nem  
találunk. Sőt tamáskodunk abban is, hogy  
maga a szerző érti e, tudja e hogy mi az,  
ami irt. — Hát bizony ez az utóbbi né-  
hány vers csak zavarja azt az összhangot,  
melyet Sziklaynak az évkönyv többi művé-  
vel sikerült elérnie.

## SZÍNHÁZ.

Az elmúlt vasárnap ismét budapesti  
vendégművész lépett fel a nyugatszlovénországi  
szintársulatnál. Ezuttal *Kiss Ferencet*, a Ma-  
gyar színház tagját hívta meg Földes Dezso  
háromnapos vendégzseprellésre, melyből egyet  
Léván, kettőt pedig Pozsonyban töltött, ahol  
a szintársulat hétfőn és kedden rendezett  
előadásokat.

Kiss Ferenc az *Ida regényé*-ben lépett  
fel a közönség felfokozott érdeklődése mellett.  
Gárdonyi Géza letűnt kor romantikus levegő-  
jének borgözös és levanduláillatát hintette  
szét, melyet mi is gyakran éreztünk, midőn  
még anyáink pacsoltogtatták a levendulás  
zacskót. Az előadás központjában természet-  
esen Kiss Ferenc állott, aki a vezető férfi  
szerepet alakította. Kiss Ferenc színjátszó  
skálája egyszerűségeből, közvetlenségéből, disz-  
krétre tömpított uri tónusból állott. Ennek a  
keverékből alakult ki életes emberi karakter  
jellemzése, mert az igazi művészet mindig a  
legegyszerűbb eszközökkel produkál vagy  
emlékezetesen reprodukál. Női partnere, Mi-  
hályi Lici meleg nőiességet öntött szerepébe.  
Egy másik budapesti vendég, *Lévai Berta*,  
szép beszédével és nagy színpadi rutinjával  
tűnt ki. A humorról Földes gondoskodott.  
Orth Vilcsi, Fehér Dódi szolgáltak még jó  
színekkel az előadás sikeréhez, Reményi  
markáns alakítása, valamint a többi szerep-  
lők is pompásan illeszkedtek. A tanító figu-  
rája nagyszerű alak lett volna operettben,  
de nem drámai műben. Ezt az alakját Gár-  
donyi bizonyára másként képzelte el, hiszen  
maga is a dunántúli falusi tanítói katedrálról  
lépett fel a magyar parnasszusra. Itt vagy a  
dramatizáló vagy a rendező alkudott meg  
a színpadi tömegizléssel. Egyébként ezen az  
estén nagyon sokszor kellett a függőnyt fel-  
huzni a felvonás végeken az állandó ováci-  
ók miatt.

Csütörtökön és pénteken *Békeffy-Lajta*  
operettje a *Párizsi divat* ment. Egy kedves  
ötletre aggatták fel a szerzők a szokásos  
operett címcímeket, melyek nagyobb külsősé-  
geket igényelnek, így a darab érvényesülé-  
sért a szereplők erős harcára volt szükség.  
Halász Anna nagy sikerrel vitte diadalra a  
vezető női szerepet. Melegsívű, érzelmes,  
szerelemre vágyó próba hölgye volt a párisi  
divatnak Külön dicséret illeti Csillag János-  
nál előadott szép énekkettőseit és hatásos  
táncszámaikat. Ujhelyi Edith, Orth Vilcsi, So-  
mogyi Miklós és Maár tehetségük javát ve-  
tették latba, hogy a lehető legjobb előadást  
nyújtsák.

Ma d. u. *Éva grófnő* operett megy a  
címszerepben Halász Annával, este pedig a  
*Gyurkovics fiúk*. Jövő vasárnap pedig be-  
szárlunk a lévai színház kapui s a szintár-  
sulat Pozsonyban nyitja meg az idényt.

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1929. április 27-től — május 4-ig.

## Születés

Vörös Gyula Brakó Julia fia Gyula. — Kug-  
ler Mano Miselbach Berta fia Gyula. — Németh  
Ilona halva született fia. — Dunajszky Sándor Novek  
Ilona leány Erzsébet. — Turján József Szecsei  
Mária leány Margit Mária.

## Házasság.

Kovács Pál rkat. Valach Mária rkat.

## Halálozás.

Özv. Kovács Sándorné Jakob Zsófia 84 éves.  
— Adler Sándor 57 éves — Jakubovics Ilona 7  
hónapos. — Özv. Frommer Ignácné Stern Vilma  
68 éves. — Zonek Ferenc 81 éves. — Adamov  
János 49 éves. — Komár Vince 72 éves. — Jam-  
rich István 84 éves.

## Köszönet nyilváníttas.

Mindazon rokonoknak és ismerősöknek,  
akik szeretett kisleányunk elhunytá alkalmával  
nagy fájdalomokat részvétükkel enyhítették  
és utolsó útjára elkísérték, ezúton mondunk  
köszönetet.

Jakubovics István és nejje.

## Köszönet nyilváníttas.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet  
április hóban

a következő kegyes adományokat kapta:

Özv. Hamburger Józsefné 100 —; Be-  
folyt 10 —; Szent Antal püspöly Garamszent-  
györgy 10 —; A. J. Léva 15 —; Gubik And-  
rás Zsemlér 1 drb. kenyér; Rajcsányiné 1  
kosár zöldség, 1 kosár spenót, 1 kosár zöld-  
ség és spenót; Brnák József 150 drb. süte-  
mény, 5 kg. zsemle morzsa; Koha Sándor  
14 fiú ingyen nyírása; Kotrusz Károlyné  
Zsemlér 2 kg. burgonya, 3 kg. liszt; N. N.  
5 liter liszt; Csekei Jónásné Szecs 26 drb.  
tojás és 3 kg dió, Balútk Károlyné Zsemlér  
2 kenyér, 2 liter zsír; Lst község 10 —; Ft.  
Rónay János Nagykálna 30 —; Ft. Mischak  
István 1 tál kaposzta, 10 liter bab; Lipták  
Lajos viselt fiú öltöny, 2 pár férfi harisnya,  
1 kalap; Hlavács József 1 kosár hagyma.

Fogadják a nemesszívű adakozók jóté-  
konyságukért az árvák nevében köszönetünket.

Árvay Józsefné alelnöknő.

## Gabonaárak:

Levice, 1929. május hó 4-én.

Buza	—	100 kgr.	180	—	181 kor.
Rozs	—	—	—	—	162 "
Arpa	—	—	140	—	145 "
Zab	—	—	—	—	170 "
Kukorica	—	—	168	—	170 "
Bab	—	—	—	—	450 "
Lóheremag	—	—	—	—	800 "
Lucernamag	—	—	—	—	700 "

## VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	ápr.	május
	27-én:	4-én:
100 pengő	—	583 — 585 —
100 osztrák schilling	—	473 — 473 —
1 angol font	—	164.80 163.80
1 amerikai dollár	—	33.20 33.20
100 svájci frank	—	651 — 650 —
100 francia frank	—	130 — 132 —
100 líra	—	178 — 178 —
100 német márká	—	801 — 801.50
100 dinár	—	58 — 59 —
100 lei	—	20 — 20 —

Városi nyilvános munkaközvetítő  
hivatal a levicei járás területére.

## Munkát keresnek:

9 földmunkás, 1 bányász, 1 gépész, 4 kovács  
2 lakatos, 1 óras, 1 szerelő, 3 asztalos, 3 bogár,  
1 kárposzt, 8 kőműves, 2 keresk. segéd, 1 szabó,  
1 géprónó, 1 irodakasszony, 1 nevelőnő. Tan-  
onokok: 1 lakatos, 6 asztalos, 2 szabó, 2 borbély.

## Munkát kapnak:

1 szolgaleány belyben, 1 szobafestő-má-  
zoló, 1 szabó, 1 bogár-uradalomhoz, 1 kertész,  
1 otyakészítő, 2 kőműves polg. iskolához, 4 nap-  
számos polg. iskolához, 2 napszám-onó polg. is-  
kolához. Tanonokok: 1 óras, 1 lakatos, 1 kovács,  
1 kalapos.

é. 740—929.

## Hirdetmény.

Lok község tanácsa ezennel köz-  
hírré teszi, hogy a község tulajdon-  
tá képező kb. 83 m. holdat kitevő  
községi földek 1929. évi május hó  
12-én d. u. 2 órakor a község házá-  
n nyilvános szóbeli árverésen 12 évi  
időtartamra bére lesznek adva. —  
Kikiáltási ár m. holdanként 150 kg.  
búza, Vadium parcellánként 100 kő.  
Közlebbi feltételek a körjegyzői  
hivatalban Kálnán megtekinthetők.

Lok, 1929. ápr. hó 19.

Községi tanács.

## SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA

LTE—Szenci T. K. 2:2 (0:1).

Bíró: Szentesy Pozsony.

A szenci pályán megtartott mérkőzés olyan botrányba fulladt, amilyen alig fordult elő a szlovenszkói sport történetében. Az egész mérkőzés folyamán az utvonalon álló közönség durván sértegette a bírót és a játékosokat, sőt a második felidőben teljesen a közönség terrorjának hatása alatt állt a mérkőzés és több játékosunkat, köztük Nagycsot is tetleg sulyosan bantalmazták. A csapat yentele játékokat mutatott. A bíró a hatóság közbelépése folytán a második felidő 35-ik percében a mérkőzést lefújta. — A mérkőzést a LTE megővta és így a még Szövetséget is foglalkoztatni fogja.

LISE—ESE comb. 5:2 (2:1). Bíró: Boros.

Szép időben játszott a fenti két csapat a barátságos mérkőzés. A Lise nagyobb lekesedéssel és gyorsasággal, ESE pedig nagyobb technikájával tűnt ki. A győzmet határozottan megérdemelte a Lise csapata, mert jobb volt ellenfele. Az első időben változatos mezőnyjáték folyt, míg a második felidőben kidomborodott Lise fölénye és egymásután éri el Feuermann, Kiss, Tóth és Horváth révén góljait. Jók voltak Óváry, az egész halvesor, Rajcsányi, valamint Feuermann. ESE-től kiűntek Weisz, Hochfeld és Schwarcz. Előzőleg a Lise tartalék csapata megverte a gyengen játszó Ifjúságit.

LTE—Szenci „Meteor” 5:2 (4:0).

Bíró: Bergmann Pozsony.

A május 1-én lejátszott mérkőzést LTE csapata abban a tudatban, hogy a bajnokság tőle már el nem vitatható, sportszerűtlenül elkönnyelműsködte. A játékosok közül Nagy, Steiner és Tulák többet dolgoztak a ciub színeinek dicsőségeért, mind a többiek együttesen. Kizárólag ennek a 3 játékosnak tudható be az, hogy az első felidőben már ilyen nagy gólarányú előnyt biztosítottak maguknak, amit a második felidőben a „Meteor” már behozni nem tudott, mert a második felidőben mutatott játék és az ellenfél bebecsülése, megcsufolása volt a sportnak és a bajnoki mérkőzéseknek. Ugy játszott a csapatnak többi része, különösen pedig egyes sportszerűtlenül gondolkodó játékosok, mintha egy lélekne küli hegedűn eljátszott darabot hallottunk volna. A sporthoz szív kell, mert ennekül eredményt elérni nem lehet és jól jegyezte meg egy néző, hogy Nagy Sándor egy ilyen győzelem után így kiáltott föl: „Még egy ilyen győzelem és elveszem.” LTE is, ha még továbbra is ilyen indolens játékot mutat, elfogja veszíteni nézőközönségének nagyobbik részét. A gólokat Tulák 2, Czellár 2 és Deák rugták. A kapott 2 góiban a LTE közvetlen védelmének mindhárom játékos benne volt.

Előzőleg Müller biráskodása mellett a LTE kombináltjai megverték a középiskolai válogatottakat, kik nélkülözni voltak kénytelenek Mudrit és Szolcsánszkyt. Eredmény: 2:1 (0:1). Jók voltak: Pigmond, Kucser, Korpás II, Widder, Béik és Horváth, valamint Dosa, Steiner, Opitz, Vida és Sinka.

Ma, vasárnap délután játszik a LTE Lise-vel bajnoki mérkőzést. LTE nek ez lesz az utolsó bajnoki mérkőzése. Mindkét csapat igyekezni fog a győzelmet megszerezni, mi a magunk részéről számítunk azaz, hogy a játékosok fairesen fognak játszani. A mérkőzés levezetésére a Birak Testülete Tóth János kerületi elnököt küldte ki, kinek személye feltétlenül biztosítéka a mérkőzés sima lefolyásának. Előzőleg a gimnázium játszik LTE kombináltjával. A csapatok így allanak fel LTE: Gábris — Mandl, Fodor — Klein, Steiner, Nagy — Benkó, Deák, Czellár, Dalmady, Tulak. — LISE: Óváry — Rajcsányi, Kovács, — Mészáros, Ocsiák, Kiss — Tóth, Knep, Feuermann, Dokupil, Horváth. Jó idő esetén rekord közönségre van kilátás.

Mucska Béla a pozsonyi VAS asok csapatjátékosa, a LTE részére kérte átigazolását. Miként értesülünk LTE vezetősége a június hóban Pozsonyban tartandó selejtező mérkőzésre külön vonatot akar indítani, erre

vonatkozó feltételeket jövő heti számunkban közöljük. F. hó 9-én, áldozó csütörtökön LTE csapata Nyitrára rándul, hogy revanchot adjon az ottani atlétikai ciubnak. LTE tenisz szakosztálya megkezdte a harmadik pálya építését. — F. hó 19-én pünkösd vasárnapján a Ferencváros és Hungária (Magyarország bajnok csapatainak) profi combinált football csapata mérkőzik Léván a LTE-vel. Játszanak a Ferencvároshól: Bednár, Horváth, Kiss Kovács (szombat helyi) Krausz, Sándor és Seczovics. Hungáriából: Braun (Csib), Fekete, Haar, Jeckl, Nagy (Csomag), Orth György és Ujvári. Bővebbet jövő heti számunkban közölünk — H a n á k Rudolf az ESE játékosa a LTE részére kérte átigazolását.

## TURISZTIKA

A LTE turisztikai szakosztályának vezetősége felkéri mindazokat, akik a szakosztályba belépni és az általa rendezett kirándulásokon résztvenni szándékoznak, jelentkezzenek mielőbb Kern Aladár sz. o. vezetőnél.

A LTE turisztikai szakosztálya f. hó 12-én kirándulást rendez a revisteyi váromhoz. Utiköltség (jelentkezéskor lefizetendő) oda vissza 20 Kc. Elméliszerről ki ki maga gondoskodik. Gyülekezés a pályaudvaron. Indulás: oda reggel 7.30 kor, vissza 18.16. kor. A kirándulásra — melyre a szakosztály tisztelettel hívja meg az egylet tagjait és azok vendégeit. jelentkezni lehet Kern Aladár sz. o. vezetőnél és Horatsik Pálnál.

Városi hivatal Léva.

4340—1929. szám.

## Hirdetmény.

Dr. Pick Imre állami városi orvos az 1929. évi védhímlőtásokat a következő sorrendben eszközöli:

1929. május hó 6-án (hétfő) délután 2 órakor a csecsemők oltása, — 1929. május 7-én (kedd) délután 2 órakor a 11 évesek újraoltása (1918) évfolyambeliak. — 1929. május hó 14-én (kedd) délután 2 órakor a csecsemők hímlőtási ellenőrzése és utóoltása. — 1929. május hó 15-én (szerda) délután 2 órakor a 11 évesek újraoltási ellenőrzése és utóoltása.

A szülők és gyámok törvényes következmények terhe mellett felhivatnak, hogy a fenti felhívásnak legpontosabban tegyenek eleget.

Az oltás színhelye a Városháza nagyterme (I em. 1. sz.)

Léva, 1929. április 24

Koralowsky  
jegyzői főtitkár.Karol Šimko  
városbíró.

## Pályázat.

A ns. orosz- (Oros) iskolaszék az ujonnan szervezett II. tanítói állásra pályázatot hirdet. Tan nyelv: magyar. Fizetése törvényszerű. Csakis nőtanítók pályázhatnak. Kérvények május 11-ig, amikor a választás is meglesz tartva a rk. iskolaszékhez küldendő.

**Virág** és növény tápsó, dohánykivonat rózsafákra, kecskeméti oltóviasz kapható PICK drogeria gyógynövénytermelő telepe Léva. 509

**Garantált** gyümölcsfa ojtványok és mindennemű díszcserjék, bokorrózsák kaphatók FARKAS kertésznél, Városi faiskola Lévice. 497

**Háztelek** eladó. Perc u. 27. Ugyanott 2 jókarban levő használt ablak. 554

**Allást** keres perfekt szlovák és magyar gépirónó. Cim a kiadóban. 555

**Fűzőt** és melltartót készít WEISZ RÓZSI Schöller u 8 556

**Magános** nő lakást keres azonnal vagy június 1 i beköltözésre, esetleg elcserélné 2 szoba konyhát 1 szoba konyháért. Cim a kiadóban. 558

**Eladó** modern új ház, 3 szoba, előszoba, konyha és mellékhelyiségből. Bővebbet LACZKO, Kaszárnya uca. 559

**Eladók:** Üveges veranda, ajtó, asztal, sparthel, ólak. TÓTH vendéglős, Báthi uca 34. 549

**Burgonya** étkezési, 1 q 70 Kc-ért kapható: KAKONYINÁL Lévice, Kálnai uca. 548

**Eladó** gőzgép cséplő garnitúra 900 m/m löhère dörzsölővel, alig használt állapotban. Megtekinthető CIBULA JAKAB-nál Dolni Almáson. 545

**Eladó** Ördög árok mellett 218 □ háztelek. Érdeklődni lehet: Schöller uca 18. 547

**Nagy istálló** kiadó. Érdeklődni lehet Rákóci u 3 561

**Uri házakhoz** vasalni sjánkoczik fiatal nő. Ladányi uca 25. 562

**Uj ház** eladó Damjanich (Béka) u. 34. 568

**Jókai u.** 31. sz. ház kiadó. Bővebbet Petőfi uca 8. 567

**Ujtelepen** modernül épült sarokház, mely áll 3 szoba, konyha, speiz, veranda és fürdőszobából, eladó. 574

**Ügyes** fiu tanulóknak felvétetik. MEDZIHRADSKY JÓZSEF szücsmeaternél. 575

**12 elsőrendű** méh család eladó. Cim a kiadóban. 566

**Külön bejáratu** butorozott szoba f. hó 15 től és 1 szoba konyhából álló lakás kiadó. Cim a kiadóban. 550

**Eladó** beköltözhető ház Barsi u. 1. b. alatt, 2 szoba, konyha, speiz. 576

**Eladó butorok.** 2 szoba konyha berendezést, elutazás miatt, május hó 11—13 ig kiárusítom. Zách u. 40. sz. (Bakó villa.) 542

— *Hová megy szomszédasszony?*

— *ÉN LACHKY ELEK fűszer és csemegeüzletébe megyek, ahol a Dr. Mautner féle „MIRA” szappanpelyhet árusítják. A „MIRA” Csodaszappanpelyhely dörzsölés nélkül mos szövetet, selymet, fehér és tarka vászonneműt. Én megpróbáltam és soha többet mást nem fogok használni.*

**Ház eladó** Honvéd utca 35. szám. 518

**Eladó ház** Schoeller u 8. sz. alatt, mely áll 3 szoba, előszoba, konyha és mellékhelyiségekből. Azonnali beköltözéssel. 481

**Bútorozott** szoba konyha használati kiadó. **BAHAM FERENC** Zách u 5. 535

**Eladó** ház, mely áll két szoba, konyha, sapajz, előszoba és üzlethelyiségekből. Érdeklődni lehet Barsi utca 22. sz. alatt Léva. 526

**Uj házban** szoba előszobával, mely konyhának is megfelel, gyermektelen házaspárnak azonnal kiadó. Ugyanott bútorozott szoba 1-2 úr részére is megtehető. Cím a kiadóban. 543

**Eladó** új ház, áll 3 szoba, konyha, speiz és pincéből. Honvéd v. 49. Érdeklődni ugyanott 539

**Okl. mérleg** és súly javító. Elvállal javítását bitelesítés alá. **MORDINYI LAJOS**, Zugó u 13. 486

**Berbeadó** üzlet, alkalmas pák, hentes és fűszer szakmának. Újtelep, IV. ucca 12. 553

**Levicén** a város központján egy ház eladó egy üres lakással és egy építésre alkalmas telekkel. Cím a kiadóban. 426

**Motorkerékpár** angol gyártmány, 500 cm<sup>3</sup> es, keveset használ, eladó Cím a kiadóban. 572

**Varrónő** vállal elegáns, egyszerű és gyermek ruha varrást. Esetleg házhoz is elmegy. Cím: Mangorló u. 2. p.

**Eladó** örhegyen 600 öl ojtvány szőlő. Kálnai utca 15 570

**Malomberendezés** motorral Nyulvölgyben eladó, esetleg beletelekkel. 551

**Eladó** ház: 2 szoba, konyha, speiz, fűdőszoba, csukott veranda, pinc. Cím a kiadóban 552

**„Ratopax“** a méregmentes patkány, egér irtószert már Léva kapható! Vezérképviselőt Slovenskóra és Rusinskóra: **SMOGROVICS ÁRPÁD** gyógyszerész Léva, Főter. Viszonteladónak eredeti gyári áron.

Megnyílt a „KIOSK“ vendéglő (HALASTÓ) kerthelyisége.

Kitűnő barck Pilseni sörcsapolás Szolid és pontos kiszolgálás Csónakázás egész nap és este világítás mellett. A r. e. közönség szíves pártfogását kéri **KÖVESI LAJOS** vendéglős.

**LACZKÓNÉ**  
vegyileg fest, tisztít és mos, jutányos árak mellett **női és férfi ruhákat.**  
Gallérok 70 f.  
Léva, Szegényház sor 1. szám

**BAROSKA J. mechanikus és puskaműves LEVICE, Kalnicka u. 5.**

Az összes gyártmányu **Kerékpárok!** nagy választékban.

A legmodernebb **Gramafonok** és **LEMEZEK!**



Zajtalan járás Gyors varrás Tiszta munka Ez az előnye a „PFAFF“ Varrógépek!

Előnyös fizetési feltételek!

**Vadászfegyverek,** vadászati cikkek.

Löpor és Robbantószer **Áruda**



**SZAKSZERŰ JAVÍTÓ MŰHELY!**

**Union Biztosító R. T.**

Tűz, üzemszünetelés, betöréscsopás, baleset, szavatosság, géptörés, autobiztosítások, vízvezeték, vasuti baleset, szállítmány, érték, - - - tüveg és élet stb. ágazatok. - - -

Főigynökség Levice, László u. 5. Schoeller kastély mellett.

Ügynökök magas jutalék mellett felvétetnek.

**NŐI- ÉS ÚRI KALAPKÜLÖNLEGESSÉGEK**  
**FRASCH JÓZSEF ÉS FIA, STEFANIK (TELEKY) U. 10.**  
SPECIALIS KALAPÜZLETEBEN.

Női kalapoknak legolesobb beszerzési forrása eredeti gyári áron.

Régi kalapok ujjá festése és átalakítása modern formákra szakmühelyünkben.

Nagy választék legfinomabb tavaszi és nyári úri kalapokban: Borsalino antica casa, Angol (Hartley & Boedeker), Német (Mayser), Vimenet (Belga), Hüffel, valamint az összes belföldi gyártmányok.

**Figyelje kirakatainkat!**

**Ha tájékozva akar lenni** a legmodernebb divatcikkek felől akkor keresse fel **GERTLER FÜLÖP** divatáru üzletét, **LÉVA** N.

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérenemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

**Szolid és pontos kiszolgálás!**





Állandó raktár Levice és környéke részére **Szauer Isidor és Tör,** fakereskedő és építkezési vállalat cégnél, **Levice.**  
 Állandó raktár Párkány és vidéke részére **Dr. Leitoldfer Pál** néző, fakereskedés és építkezési vállalat cégnél **Párkány.**

Férfi szövet ujdonságok!

## HOLZMANN ERNŐ

úri, női és gyermek divatárubázában Levice - Léva (Salvator gyógys.ertárral szemben)

Olcso árak!!!

Nagy választék: férfilingek, nyakkendők, kalapok, sapkák, férfi-, női- és gyermek harisnyak, szabó kellékek és mindennemű divatcikkekben. — — —

Szövet, selyem, bársony, bélés és mosóárukat beszerzési árban kiárúsítom

Zvara Mihály könyvkötészete Levice Bém u. 3.

## Irodalmi ujdonságok

NAGY VÁLASZTÉKBAN  
 NYITRAI ÉS TÁRSA  
 KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN LÉVÁN

**VÁRADY GYULA**  
 MŰ- ÉS GÉPLAKATOS  
 LÉVA, LÁSZLÓ UTCA 14.

Fűrdőszobák, vízvezetékek, szivattyúk, felszerelése és javítása.

Hídnérlegek felszerelése, mérgegek és sütyök javítása.

Vaskapuk, rácsok és lakatosiparhoz tartozó egyéb vaskonstruációk készítése és javítása.

**Speciális autogén hegesztés**

Öntöttvas alkatrészek és alumínium alkatrészek hegesztése.

### 26 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb izlést is kielégíthetem **művész i fényképfelvételeimmel.**

Műtermemben speciális gyermek portré és csoport félvételeken kívül készülnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interieur. Exterior) is elvállalok. Villany félvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

**Nagy Arthur**

Léva, Kálvin palota II. em.

# Radio Central Kern

ALAPITTATOTT 1881.

L É V Á N.

TELEFON SZÁM 14.

Az első, legrégebb elektrotechnikai, műszaki  
 — és RADIO SZAKÜZLET. —  
 Szakszerű Akkumulátor töltő állomás.  
**Mindenkinek lehet radioja!**

Elsőrendű **TELEFUNKEN** radiokészülékek

már 100.— korona **havi részletfizetésre** kaphatók!

Ujdonság! **Philips 3** lámpás amatőr radio építőszekrény, az összes prima alkatrészekkel, radiolámpákkal **komplett K 815-**  
 Minden laikus egy óra alatt összeállíthatja radio készülékét.

TUNGSRAM radiok közvetlen gyári képviselete  
 ezen készülékeknél

**az antennát ingyen szereljük!**

**Radio készülékeinket bárhol díjmentesen bemutatjuk.**

Amatőröknek a legmodernebb alkatrészeket dacára a most beállott áremelkedéseknek **amíg a készlet tart még a régi olcsóbb eredeti gyári árban hozzuk forgalomba!**

**Kristály detektorok, radiolámpák, hangszórók, fejhallgatók, hálózatba kapcsolható anódpótlók és mindentéle gyártmányu kipróbált, csakis megbízható radio készülékek nagy választékban és a legolcsóbban kaphatók!**

**Ha megbízható szerelést kíván és tökéletes radiót óhajt vásárolni forduljon bizalommal**

**Kern Testvérek áruházához.**